

## KD-X372BT / KD-X272BT

RECEIVER MEDIA DIGITAL

### Ghid de pornire rapidă

JVCKENWOOD Corporation

Pentru operații și informații detaliate, consultați MANUALUL DE UTILIZARE de pe următorul site web:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>





Pb

### Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabil pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și baterile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barat cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și baterile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitate capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător. Observație: Semnul "Pb" afiat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.



Declarația de conformitate privind Directiva RE 2014/53/EU

Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

#### Producător:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

#### Reprezentanți în UE:

JVC KENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

#### English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X372BT/KD-X272BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X372BT/KD-X272BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X372BT/KD-X272BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X372BT/KD-X272BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X372BT/KD-X272BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X372BT/KD-X272BT" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X372BT/KD-X272BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X372BT/KD-X272BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Český

Spočenost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiovo zařízení "KD-X372BT/KD-X272BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X372BT/KD-X272BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen »KD-X372BT/KD-X272BT» är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite »KD-X372BT/KD-X272BT» on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X372BT/KD-X272BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X372BT/KD-X272BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.  
Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret »KD-X372BT/KD-X272BT« er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X372BT/KD-X272BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφώσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακολουθή διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KD-X372BT/KD-X272BT“ raadiovarustus on vastavus direktiiviga 2014/53/EU.  
Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kätesaadav järgmisel internetaadressil:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklārē, ka radio aparātūra „KD-X372BT/KD-X272BT“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.  
Pils ēs atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KD-X372BT/KD-X272BT“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.  
Visą EB direktyvos atitinkties deklaracijos tekštą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Malta

B'dan, JVCKENWOOD jidikjara li t-taghmir tar-radju „KD-X372BT/KD-X272BT“ huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarrazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema »KD-X372BT/KD-X272BT« u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio „KD-X372BT/KD-X272BT“ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarării de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Български

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на „KD-X372BT/KD-X272BT“ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCKENWOOD „KD-X372BT/KD-X272BT“ radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.  
AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X372BT/KD-X272BT» соответствует Директиве 2014/53/EU.  
Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X372BT/KD-X272BT» відповідає Директиві 2014/53/EU.  
Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

# INSTALAREA/CONECTAREA

Această secțiune este pentru instalatorul profesionist.

Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.

## ▲ Avertismen

- Unitatea poate fi instalată numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Pentru a preveni scurtcircuitarea:
  - Izolați cablurile neconectate utilizând bandă izolatoare.
  - Asigurați-vă de faptul că ati efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.
  - Asigurați cablurile cu cleme și înfășurați cu bandă izolatoare cablurile care intră în contact direct cu părți metalice pentru a le proteja.

## ▲ Atenție

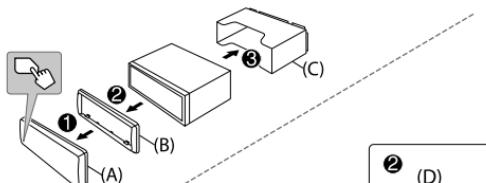
- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinti.
- Nu conectați firele  $\ominus$  ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuze cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea [AMP GAIN] pentru a evita deteriorarea difuzoarelor.
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutie de siguranță a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pornită și oprită de cheia de contact.
- Caburile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, stergătoarele, etc pe mașină funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

## ■ Procedura de bază

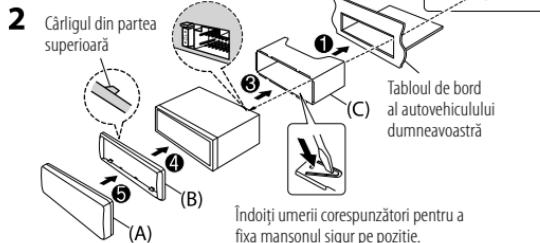
- Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna  $\ominus$  a bateriei mașinii.
- Conectați conductorii în mod corespunzător. Consultați "Cuplarea cablajului" la pagina 3.
- Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră. Consultați "Instalarea unității (montare pe planșa de bord)".
- Conectați borna  $\ominus$  a bateriei mașinii.
- Apasăti  $\text{SRC}$  pentru a porni unitatea.
- Detasați placă frontală și resetați unitatea în 5 secunde. Consultați "Cum se resetează" la pagina 4.

### Instalarea unității (montare pe planșa de bord)

1



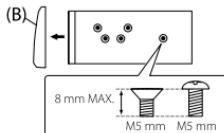
2



Indoiți umerii corespunzători pentru a fixa măștonul sigur pe poziție.

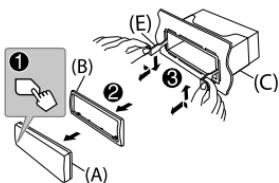
## Instalarea unității (fără manșon de montare)

- Scoateți manșonul de fixare și tăiați placă de pe unitate.
- Aliniați găurile din unitate (pe ambele părți), cu suportul de montare în vehicul și fixați unitatea cu șuruburi (disponibile în comert).



**⚠ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorrecte poate conduce la deteriorarea unității.**

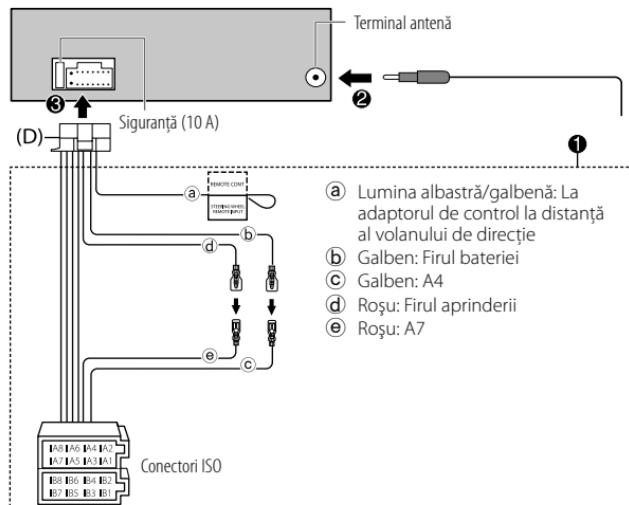
## Îndepărțarea unității



## ■ Listă piese (furnizată)

- (A) Panoul frontal (x1)
- (B) Cadru (x1)
- (C) Manșonul de montare (x1)
- (D) Hamul de cabluri (x1)
- (E) Cheia de extracție (x2)

## Cuplarea cablajului



- (a) Lumina albastră/galbenă: La adaptorul de control la distanță al volanului de direcție
- (b) Galben: Firul bateriei
- (c) Galben: A4
- (d) Roșu: Firul aprinderii
- (e) Roșu: A7

Pin	Culoare și funcție	
A4	Galben	: Baterie
A5	Albastru/alb	: Controlul alimentării electrice (12 V — 350 mA)
A6	Portocaliu/alb	: Întrerupătorul de comandă al luminilor mașinii
A7	Roșu	: Aprinderea (ACC)
A8	Negru	: Conexiunea de legare la masă
B1, B2	Purpuriu $\oplus$ , Purpuriu/negru $\ominus$	: Boxa din spate (dreapta)
B3, B4	Gri $\oplus$ , Gri/negru $\ominus$	: Boxa din față (dreapta)
B5, B6	Alb $\oplus$ , Alb/negru $\ominus$	: Boxa din față (stânga)
B7, B8	Verde $\oplus$ , Verde/negru $\ominus$	: Boxa din spate (stânga)

# ÎNAINTE DE UTILIZARE

## IMPORTANT

- Pentru a asigura o utilizare corectă, citiți acest Ghid înainte de a utiliza acest produs. Este deosebit de important să citiți și să respectați Avertizările și Atenționările din acest Ghid.
- Păstrați Ghidul într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

## ⚠️ Avertisment

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

## ⚠️ Atenție

### Setarea volumului:

- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitivele digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruscă a nivelului sunetului de ieșire.

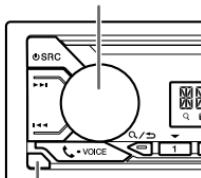
### Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta condușul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciodată obiect metalic (cum ar fi monede sau unele metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuitările.

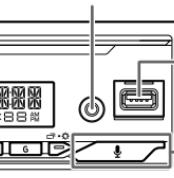
# NOȚIUNI DE BAZĂ

## Panoul frontal

Butonul rotativ de volum



Mufă intrare auxiliară



Terminal intrare USB



Butonul de detașare



Fereastră afișaj\*1



\*1 Doar în scop ilustrativ.

### Atașarea



### Detașarea



### Cum se resetează



Resetări unitatea în 5 secunde după detasarea placii frontale.

### Pentru

Oprire alimentare electrică

### Pe panoul frontal

Apăsați ⌂SRC.

- Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.

Regleză volumul

Rotiți butonul rotativ de volum.

A selecta o sursă

Apăsați ⌂SRC în mod repetat.

A modifica informația afișată\*2

Apăsați ⌂-•• în mod repetat.

\*2 Una dintre informațiile de afișare suportă efectul de sincronizare a muzicii. Nivelul de luminositate al butoanelor se schimbă în mod sincron cu nivelul muzicii.

# PORNIREA

## 1 Anularea demonstrației

Când porniți alimentarea electrică pentru prima dată (sau [FACTORY RESET] este setat pe [YES]), pe display apare: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Apăsați butonul rotativ de volum.  
Se selectează [YES] pentru configurația inițială.
- 2 Apăsați din nou butonul rotativ de volum.  
"DEMO OFF" apare.

## 2 Setări ora și data

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.

### Pentru a seta ora

- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK ADJUST], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton. Setați ora în ordinea "Oră" → "Minut".
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK FORMAT], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați butonul rotativ.

### Pentru a seta data

- 7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DATE SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 8 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton. Setați data în ordinea "Zi" → "Lună" → "An".
- 9 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

## 3 Setarea setărilor de bază

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) <u>[ON]</u> : Activează tonul de la apăsarea tastelor.; <u>[OFF]</u> : Dezactivează.
[FACTORY RESET]	<u>[YES]</u> : Resetază setările la valoarea implicită (cu excepția stației stocate).; <u>[NO]</u> : Anulări.
[CLOCK]	
[CLOCK DISPLAY]	<u>[ON]</u> : Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este opriță.; <u>[OFF]</u> : Anulări.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Selectați limba de afișare pentru meniu și informații de spre muzică, dacă este cazul.
[ESPAÑOL]	În mod implicit, este selectată limba <u>[ENGLISH]</u> .
[FRANCAIS]	
[DEUTSCH]*	

\* Numai pentru KD-X372BT.

# RADIO

## Căutarea unui post

- Apăsați în mod repetat pentru a selecta FM sau AM.
- Apăsați pentru a căuta automat un post.  
(sau)  
Apăsați și mențineți apăsat până ce "M" se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

## Setări în memorie

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.

### Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsatul unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).  
(sau)

- Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când "PRESET MODE" luminează intermitent.
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.  
Pe ecran, se afișează mesajul "MEMORY" după ce stația este memorată.

### Selectarea unui post presetat

Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).  
(sau)

- Apăsați .
- Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.

# USB/iPod

Sursa selectabilă:

- KD-X372BT: USB/iPod USB sau iPod BT
- KD-X272BT: USB

## Porniți redarea

Sursa se schimbă automat și redarea începe când atașați un dispozitiv (dispozitiv USB/iPod/iPhone) la terminalul de intrare USB.

Pentru	Pe panoul frontal
Derula înainte/inapoi	Apăsați și țineți apăsat .
Selecta o fișier	Apăsați .
Selecta un director	Apăsați  2▲ / 1▼.
Repetă redarea	Apăsați  în mod repetat.
Redare aleatorie	Apăsați  în mod repetat.

# SETĂRI MENIU

- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în setările meniului.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element, apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat/activat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

- Consultați MANUALUL DE UTILIZARE de pe următorul site web pentru explicarea detaliată a fiecărui element: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>
- Disponibilitatea fiecărui element variază în funcție de model.

## Elemente meniu

- [EQ SETTING] : Selectează un egalizator presetat sau reglează propriile dumneavoastră setări de sunet.
- [AUDIO CONTROL] : Stabilște setările dumneavoastră audio preferate.
- [SOUND EFFECT] : Stabilște setările dumneavoastră preferate pentru sunet.
- [DISPLAY] : Setează comanda preferată pentru fereastra de afișare.
- [TUNER SETTING] : Setări pentru sursa radio.
- [BT MODE] : Setări pentru utilizarea unui dispozitiv Bluetooth.
- [REMOTE APP] : Setări pentru utilizarea smartphone-ului pentru a controla această unitate.
- [MIC GAIN]\*1 : Setează sensibilitatea microfonului.
- [NR LEVEL]\*1 : Reglează nivelul de reducere a zgomotului.
- [ECHO CANCEL]\*1 : Reglează timpul de întârziere pentru anularea ecului.
- [SYSTEM] : Setări pentru această unitate.
- [CLOCK] : Reglează ceasul.
- [ENGLISH] : Selectează limbă pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [ESPAÑOL] : Selectează limbă pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [FRANÇAIS] : Selectează limbă pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [DEUTSCH]\*2 : Selectează limbă pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [РУССКИЙ] : Selectează limbă pentru meniu și pentru informațiile despre muzică.
- [DEMO MODE] : Activează sau dezactivează demonstrația pe afișaj.

\*1 Aplicabil numai în timp ce se vorbește la telefon.

\*2 Numai pentru KD-X372BT.

## Exemple de câteva setări bine utilizate

### ■ Setare nivel difuzor de bas

- 1 Apăsați și țineți apăsat  pentru a intra în setările meniului.  

- 2 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [AUDIO CONTROL], apoi apăsați butonul rotativ.  
 **AUDIO CONTROL** → 
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [SUBWOOFER SET], apoi apăsați butonul rotativ.  
 **SUBWOOFER SET** → 
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [ON], apoi apăsați butonul rotativ.  
 **OFF** / \ **ON** → 
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta [SUB.W LEVEL], apoi apăsați butonul rotativ.  
 **SUBW LEVEL** → 
- 6 Apăsați butonul rotativ de volum dacă [PRE-OUT] este indicat pe afișaj.  
 **PRE-OUT**
- 7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a regla nivelul difuzorului de bas, apoi apăsați butonul rotativ.  
 **SUBW +07** → 

Continuarea pe pagina următoare...

- 8** Apăsați  pentru ieșire din meniul de setare.



**Notă:**

Trebuie să setați [SPK/PRE OUT] la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W] înainte de a putea efectua setările nivelului difuzorului de bas.

## ALTE INFORMATII

---

Pentru operațiile de redare ale surselor **AUX, Spotify, AMAZON ALEXA**, consultați **MANUALUL DE UTILIZARE** de pe următorul site web: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>

- Disponibilitatea fiecărei surse variază în funcție de model.

**Notă pentru specificații**

Intervalul de frecvență Bluetooth:

2,402 GHz — 2,480 GHz

Putere de ieșire RF Bluetooth (E.I.R.P):

+4 dBm (MAX), Clasă de putere 2

Impedanța difuzorului:

4 Ω — 8 Ω

Tensiunea de funcționare:

Acumulator de autoturism, 12 V CC

# BLUETOOTH®

- În funcție de versiunea Bluetooth, de sistemul de operare și de versiunea firmware a telefonului dumneavoastră mobil, este posibil ca funcțiile Bluetooth să nu funcționeze cu această unitate.
- Așurări-vă că ati activat funcția Bluetooth a dispozitivului pentru a efectua următoarele operații.
- Condițiile de semnal pot dифe ri, în funcție de împrejurări.

## ■ Conectarea microfonului

Conectați microfonul furnizat la mufa de intrare pentru microfon de pe panoul din spate.

Reglarea  
unghiuilui  
microfonului



Dacă este necesar,  
asigurați prin folosirea  
clemelor pentru cablu  
(nu este furnizat).

## ■ Împerecheați și conectați dispozitivul Bluetooth pentru prima dată

- Apăsați  $\text{SRC}$  pentru a porni unitatea.
- Căutați și selectați numele receptorului ("KD-X372BT"/"KD-X272BT") pe dispozitivul Bluetooth.
- Efectuați (A) sau (B) în funcție ce ceea ce se regăsește pe ecran.  
Pentru anumite dispozitive Bluetooth, secvența de punere în pereche poate fi diferită de pașii descriși mai sus.
  - Asigurați-vă că parola de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth este aceeași.
  - Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a confirma parola.
  - Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma parola.

(B) "[Denumire dispozitiv]"  $\Rightarrow$  "VOL – YES"  $\Rightarrow$  "BACK – NO"

- Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe punerea în pereche.
- În cazul în care "PAIRING"  $\Rightarrow$  "PIN 0000" este indicat pe ecran, introduceți codul PIN "0000" în dispozitivul Bluetooth.
- În cazul în care apare doar "PAIRING", operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma punerea în pereche.

"PAIRING COMPLETED" apare după ce punerea în pereche este efectuată și  $\text{BT}$  se aprinde când conexiunea Bluetooth este stabilită.

## ■ Acceptarea unui apel

Apăsați  $\text{CALL-VOICE}$  sau butonul rotativ de volum.

- Pentru a regla volumul telefonului de la [00] la [35], rotați butonul rotativ de volum.
- Pentru a termina un apel, apăsați și mențineți apăsat  $\text{CALL-VOICE}$  sau butonul rotativ de volum.

## ■ Player audio via Bluetooth

- Apăsați repetat  $\text{SRC}$  pentru a selecta BT AUDIO.
  - Pentru KD-X272BT: Apăsând  $\text{BT}$  introduce BT AUDIO direct.
- Operați player-ul audio prin Bluetooth pentru a începe redarea.

Pentru	Pe panoul frontal
Redare/pauză	Apăsați butonul rotativ de volum.
Selectare grup sau director	Apăsați $2\blacktriangle / 1\blacktriangledown$ .
Ocolire înapoi/înainte	Apăsați $\text{I}\blacktriangleleft / \text{I}\triangleright$ .
Derula înapoi/înainte	Apăsați și țineți apăsat $\text{I}\blacktriangleleft / \text{I}\triangleright$ .
Repetă redarea	Apăsați $4\text{C}$ în mod repetat.
Redare aleatorie	Apăsați $3\text{C}$ în mod repetat.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Android is a trademark of Google LLC.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Amazon Alexa is not available in all languages and countries.
- Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.



Made for  
iPhone | iPod

